



Staatskoerant Government Gazette

Verkoopprys • Selling price
(AVB uitgesluit/GST excluded)

Plaaslik 50c Local
Buitelands 70c Other countries
Posvry • Post free

As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer

Registered at the post office as a Newspaper

Vol. 272

PRETORIA, 11 FEBRUARIE
FEBRUARY 1988

No. 11138

GOEWERMENSKENNISGEWING

SUID-AFRIKAANSE POLISIE

No. 229

11 Februarie 1988

BEVELE KRAGTENS DIE REGULASIES UITGEVAARDIG KRAGTENS DIE WET OP OPENBARE VEILIGHEID, 1953

Kragtens die bevoegdheid my verleen by regulasie 7 (1) van die regulasies kragtens die Wet op Openbare Veiligheid, 1953 (Wet 3 van 1953), afgekondig by Proklamasie R. 96 van 11 Junie 1987, soos gewysig by Proklamasie R. 106 van 26 Junie 1987, reik ek, Hermanus Scheepers, Waarnemende Afdelingskommissaris van die Suid-Afrikaanse Polisie vir die Afdeling Suidwestelike Distrikte, hierby die bevele in die Bylae uiteengesit uit.

H. SCHEEPERS,

Waarnemende Afdelingskommissaris: Suidwestelike Distrikte.

BYLAE

Woordomskrywing

1. In hierdie Bylae, tensy uit die samehang anders blyk, het 'n woord of uitdrukking waaraan in die Veiligheidsregulasies 'n betekenis geheg is 'n ooreenstemmende betekenis, en beteken—

“aangewese gebied” die landdrostdistrik van Oudtshoorn.

“Afdelingskommissaris” die Afdelingskommissaris van die Suid-Afrikaanse Polisie in die Afdeling Suidwestelike Distrikte;

“begrafnis” 'n byeenkoms wat gehou word by die graf van Willie Mpithizeli DUNJANA;

“die Veiligheidsregulasies” die regulasies afgekondig by Proklamasie R. 96 van 11 Junie 1987, soos gewysig by Proklamasie R. 106 van 26 Junie 1987;

“seremoniële byeenkoms,” met betrekking tot die teraardebestelling van Willie Mpithizeli DUNJANA, enige byeenkoms wat met so 'n teraardebestelling gepaard gaan, met inbegrip van 'n roudiens, gedenkdiens of ander diens wat gehou word in verband met so 'n teraardebestelling, en ook 'n begrafnisstoet.

GOVERNMENT NOTICE

SOUTH AFRICAN POLICE

No. 229

11 February 1988

ORDERS UNDER THE REGULATIONS MADE UNDER THE PUBLIC SAFETY ACT, 1953

Under the powers vested in me by regulation 7 (1) of the regulations published under the Public Safety Act, 1953 (Act 3 of 1953), by Proclamation R. 96 of 11 June 1987, as amended by Proclamation R. 106 of 26 June 1987, I, Hermanus Scheepers, Acting Divisional Commissioner of the South African Police for the South Western Districts Division, hereby issue the orders set out in the Schedule.

H. SCHEEPERS,

Acting Divisional Commissioner: South Western Districts.

SCHEDULE

Definitions

1. In this Schedule, unless the context otherwise indicates, any word or expression to which a meaning has been assigned in the Security Regulations has a corresponding meaning, and—

“ceremonial gathering”, in relation to the burial of Willie Mpithizeli DUNJANA, means any gathering associated with such a burial, including any memorial service, commemorative service or any other service held in connection with such a burial, and also a funeral procession;

“designated area” means the Magisterial District of Oudtshoorn;

“Divisional Commissioner” means the Divisional Commissioner of the South African Police for the South Western Districts Division;

“funeral” means a gathering held at the grave of Willie Mpithizeli DUNJANA;

“the Security Regulations” means the regulations published by Proclamation R. 96 of 11 June 1987, as amended by Proclamation R. 106 of 26 June 1987.

Begrafnis ens., gehou te word ooreenkomstig voorwaardes

2. Geen begrafnis, en geen seremoniële byeenkoms in verband met die teraardebestelling, van Willie Mpithizeli DUNJANA, word gehou nie behalwe ooreenkomstig die volgende voorwaardes, naamlik—

- (a) dat die Afdelingskommissaris se voorafverkreë goedkeuring verkry moet word vir die tyd, datum en plek van so 'n begrafnis asook van enige so 'n seremoniële byeenkoms;
- (b) dat geen sodanige seremoniële byeenkoms, in soverre dit die vorm van 'n roudiens, gedenkdiens of ander diens aanneem (behalwe so 'n diens wat gehou word by die graf van Willie Mpithizeli DUNJANA), in die opeelug gehou mag word nie;
- (c) dat slegs 'n geordende leraar van 'n godsdienstige denominasie of organisasie as 'n spreker tydens so 'n begrafnis of seremoniële byeenkoms mag optree;
- (d) dat geen luidspreker by of tydens so 'n begrafnis of seremoniële byeenkoms gebruik mag word nie;
- (e) dat die getal persone wat so 'n begrafnis of seremoniële byeenkoms bywoon, nie 200 mag oorskry nie; en
- (f) dat die verrigtinge in verband met die teraardebestelling van Willie Mpithizeli DUNJANA, met inbegrip van enige sodanige seremoniële byeenkoms, nie langer as vier ure mag aanhou nie.

Sprekers

3. Geen persoon, behalwe 'n geordende leraar van 'n godsdienstige denominasie of organisasie, mag as 'n spreker by enige begrafnis, of enige seremoniële byeenkoms in verband met die teraardebestelling, van Willie Mpithizeli DUNJANA optree nie.

Bywoning van begrafnis ens.

4. (1) Geen persoon mag 'n begrafnis, of 'n seremoniële byeenkoms in verband met die teraardebestelling, van Willie Mpithizeli DUNJANA ten opsigte waarvan 'n voorwaarde in klousule 2 vermeld nie aan voldoen is of word nie, bywoon of daarby aanwesig bly nie.

(2) Die bepalinge van subklousule (1) is nie op die eggenoot, kind, kleinkind, ouer, grootouer, broer of suster of ander naasbestaande van Willie Mpithizeli DUNJANA, van toepassing in die geval van nie-voldoening aan die voorwaarde vermeld in paragraaf (e) van klousule 2 nie.

Begrafnisstoet

5. (1) 'n Persoon wat 'n roudiens, gedenkdiens of ander diens in verband met die teraardebestelling van Willie Mpithizeli DUNJANA bygewoon het, mag nie op 'n ander wyse as per voertuig vanaf die plek waar daardie roudiens, gedenkdiens of ander diens gehou is na die plek waar Willie Mpithizeli DUNJANA ter aarde bestel word, beweeg nie.

(2) 'n Begrafnisstoet wat vir die teraardebestelling van Willie Mpithizeli DUNJANA opgestel is, beweeg nie vanaf die plek waar enige roudiens, gedenkdiens of ander diens gehou is na die plek waar Willie Mpithizeli DUNJANA ter aarde bestel word, langs 'n ander roete as 'n roete deur die Afdelingskommissaris goedgekeur nie.

(3) Die bepalinge van subklousule (1) is nie van toepassing in die geval waar die roete wat deur die Afdelingskommissaris kragtens subklousule (2) goedgekeur is, korter as vyfhonderd meter is.

Funeral etc., to be held in accordance with conditions

2. No funeral, and no ceremonial gathering in connection with the burial, of Willie Mpithizeli DUNJANA, shall be held otherwise than in accordance with the following conditions, namely—

- (a) that the Divisional Commissioner's prior approval for the time, date and place of any such funeral and of any such a ceremonial gathering shall be obtained;
- (b) that no such ceremonial gathering, insofar as it takes the form of a memorial service, commemorative service or any other service (except any such service held at the grave of Willie Mpithizeli DUNJANA) shall be held out of doors;
- (c) that only an ordained minister of a religious denomination or organization may act as a speaker at such a funeral or ceremonial gathering;
- (d) that no public address system shall be used at or during such a funeral or ceremonial gathering;
- (e) that the number of persons attending such a funeral or ceremonial gathering shall not exceed 200; and
- (f) that the proceedings in connection with the burial of Willie Mpithizeli DUNJANA, including any such ceremonial gathering, shall not continue for longer than four hours.

Speakers

3. No person other than an ordained minister of a religious denomination or organization shall act as a speaker at any funeral, or any ceremonial gathering in connection with the burial, of Willie Mpithizeli DUNJANA.

Attendance of funeral etc.

4. (1) No person shall attend or remain present at a funeral, or any ceremonial gathering in connection with the burial, of Willie Mpithizeli DUNJANA, in respect of which a condition mentioned in clause 2 has not or is not being complied with.

(2) The provisions of subclause (1) shall not apply to the spouse, child, grandchild, parent, grandparent, brother or sister or other next of kin of Willie Mpithizeli DUNJANA, in the case of non-compliance with the condition mentioned in paragraph (e) of clause 2.

Funeral procession

5. (1) A person who has attended any memorial service, commemorative service or other service in connection with the burial of Willie Mpithizeli DUNJANA, shall not proceed otherwise than by vehicle from the place where that memorial service, commemorative service or other service was held to the place where Willie Mpithizeli DUNJANA is to be buried.

(2) A funeral procession formed for the burial of Willie Mpithizeli DUNJANA shall not proceed from the place where any memorial service, commemorative service or other service was held to the place where Willie Mpithizeli DUNJANA is to be buried, along any other route than a route approved by the Divisional Commissioner.

(3) The provisions of subclause (1) shall not apply if the route approved by the Divisional Commissioner in terms of subclause (2) is shorter than five hundred metres.

Vlae, baniere ens.

6. (1) Geen persoon mag enige vlae, baniere, plakkate, pamflette of aanplakbiljette by die begrafnis, of enige sere-moniële byeenkoms in verband met die teraardebestelling, van Willie Mpithizeli DUNJANA vertoon of versprei nie.

(2) Subklousule (1) raak nie die verspreiding van enige gebruklike begrafniskennisgewing nie.

Toepassing van hierdie bevel

7. Hierdie bevel is van toepassing in die aangewese gebied.

Flags, banners etc.

6. (1) No person shall display or distribute any flags, banners, placards, pamphlets or posters at the funeral, or any ceremonial gathering in connection with the burial, of Willie Mpithizeli DUNJANA.

(2) Subclause (1) shall not affect the distribution of any customary funeral notice.

Application of these orders

7. These orders shall apply in the designated area.

Spaar 'n druppel — en vul die dam

Indien almal van ons besparingsbewus optree, besnoei ons nie slegs uitgawes nie maar wen ook ten opsigte van ons kosbare water- en elektrisiteitsvoorraad

**Save a drop — and save a million**

Water conservation is very important to the community and industry to ensure their survival. So save water!

INHOUD

No.	Bladsy No.	Staats- koerant No.
GOEWERMENTSKENNISGEWING		
Suid-Afrikaanse Polisie		
<i>Goewermentskennisgewing</i>		
229 Wet op Openbare Veiligheid (3/1953): Be- vele: Afdeling Suidwestelike Distrikte.....	1	11138

CONTENTS

No.	Page No.	Gazette No.
GOVERNMENT NOTICE		
South African Police		
<i>Government Notice</i>		
229 Public Safety Act (3/1953): Orders: South Western Districts Division.....	1	11138